

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1798/94

af 18. juli 1994

om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugsvarer med oprindelse i Bulgarien, Ungarn, Polen, Rumænien, Slovakiet og Tjekkiet og om retningslinjer for tilpasning af disse kontingenter (1994-1997)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Europaftalerne mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Republikken Ungarn og Republikken Polen på den anden side blev undertegnet den 16. december 1991 og trådte i kraft den 1. februar 1994; fra den 1. marts 1992 og indtil disse Europaftalers ikrafttræden har der mellem Fællesskabet og disse to lande været anvendt interimsaftaler om handel og handelsanliggender⁽¹⁾ ⁽²⁾; Europaftalerne mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik, Republikken Rumænien og Republikken Bulgarien på den anden side blev undertegnet henholdsvis den 16. december 1991, den 1. februar 1993 og den 8. marts 1993; i afventning af, at de tre sidstnævnte aftaler træder i kraft, har Fællesskabet indgået interimsaftaler med disse lande om handel og handelsanliggender⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾, der blev undertegnet de samme datoer, og som trådte i kraft henholdsvis den 1. marts 1992, den 1. maj 1993 og den 31. december 1993;

de tillægsprotokoller⁽⁶⁾ til nævnte aftaler, der blev undertegnet med de lande efter konklusionerne fra Det Europæiske Råds samling den 21. og 22. juni 1993 i Køben-

havn, har til formål at forbedre adgangen til Fællesskabets marked for varer med oprindelse i de nævnte lande; forbedringen består på landbrugsområdet i en fremskynelse på seks måneder af de toldindrømmelser, der skal åbnes hvert år fra den 1. januar; derfor bør der fra den 1. juli 1994 åbnes de toldkontingenter, der er indrømmet for det fjerde år for Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik (bilag XIIIb til interimsaftalen for varer henhørende under KN-kode 1210), for Republikken Polen (bilag Xc til Europaftalen) og for Republikken Ungarn (bilag Xc til Europaftalen), og for det tredje år for toldkontingenter, der er indrømmet Republikken Rumænien (bilag XIIb til interimsaftalen) og Republikken Bulgarien (bilag XIIIb til interimsaftalen);

de supplerende protokoller, der er indgået mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og henholdsvis Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik på den anden side og paraferet i Bruxelles den 18. juli 1993, indeholder bl.a. bestemmelser om opdelingen pr. 1. januar 1994 mellem efterfølgerstaterne til den tidligere Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik af de toldkontingenter og toldlofter, som Fællesskabet indrømmede den tidligere Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik;

ifølge de pågældende aftaler skal der i en overgangsperiode, som udløber dels den 30. juni 1996, dels den 30. juni 1997, åbnes toldkontingenter; aftalerne fastsætter endvidere betingelserne for indrømmelse af toldfordelen inden for rammerne af nævnte toldkontingenter; det vil derfor være hensigtsmæssigt i et forsøg på at rationalisere iværksættelsen af de pågældende foranstaltninger, at de bestemmelser, der på nuværende tidspunkt findes i forskellige forordninger for hvert af de ovennævnte lande, samles i en forordning, der skal gælde for en bestemt periode, ved i bilag I, II og III til nærværende forordning at angive de toldkontingenter, der skal åbnes for henholdsvis perioden fra 1. juli 1994 til 30. juni 1995, perioden fra 1. juli 1995 til 30. juni 1996 og perioden fra 1. juli 1996 til 30. juni 1997;

⁽¹⁾ EFT nr. L 116 af 30. 4. 1992, s. 2.

⁽²⁾ EFT nr. L 114 af 30. 4. 1992, s. 2.

⁽³⁾ EFT nr. L 115 af 30. 4. 1992, s. 2.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 81 af 2. 4. 1993, s. 2.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 323 af 23. 12. 1993, s. 2.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 25 af 29. 1. 1994, s. 2, 7, 12, 17, 22, og 27.

overførsel af kontingentmængder fra en periode til en anden er ikke tilladt;

kontingenterne i disse aftaler vedrører en bestemt periode; i aftalerne er allerede fastsat de årlige forhøjelsessatser for de relevante kontingentmængder; desuden er der krav, der stilles for opnåelse af toldfordelene i forbindelse med nævnte toldkontingenter, fastlagt; af hensyn til en rationalisering af gennemførelsen af de pågældende foranstaltninger forekommer det derfor hensigtsmæssigt, at bestemmelserne vedrørende toldkontingenterne for landbrugsprodukter, som i øjeblikket findes i forskellige forordninger for hvert enkelt af de berørte lande, samles i en enkelt forordning, der skal gælde for en bestemt periode;

det påhviler Fællesskabet i henhold til dets internationale forpligtelser at træffe beslutning om åbningen af fællesskabskontingenter for så vidt angår varerne i bilag I, II og III til denne forordning; der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og kontinuerlig adgang for alle Fællesskabets importører til de nævnte kontingenter samt anvendelse uden afbrydelse af de for disse kontingenter fastsatte satser ved enhver indførsel af de pågældende varer i samtlige medlemsstater, indtil kontingenterne er opbrugt; med henblik på at sikre en effektiv forvaltning på fællesskabsplan er der imidlertid intet til hinder for, at det tillades medlemsstaterne at trække de nødvendige mængder på kontingenterne svarende til den faktiske indførsel; denne forvaltningsmetode kræver imidlertid et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttelsesgraden af kontingenterne og underrette medlemsstaterne herom;

ændringer af den kombinerede nomenklatur og Taric-koderne samt tilpasninger af kontingentmængder og -satser på grundlag af afgørelse truffet af Rådet eller Kommissionen medfører ingen substansændringer; substansændringer; bør af forenklingshensyn fastsættes, at Kommissionen efter at have indhentet Toldkodeksudvalgets udtalelse kan foretage de nødvendige ændringer og tekniske tilpasninger af bilagene til denne forordning;

denne forordning gælder med forbehold af ændringer af de bestående aftaler mellem Fællesskabet og disse lande, forudsat at de vedtagne ændringer præciserer, hvilke varer der er omfattet af adgangen til toldkontingenter, mængden, toldsatsen og kontingentperioden samt efter omstændighederne betingelserne for indrømmelserne; det bør derfor fastsættes, at Kommissionen efter at have indhentet Toldkodeksudvalgets udtalelse kan foretage tilsvarende ændringer i denne forordning, herunder bilagene —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 1. juli 1994 og efter omstændighederne til den 30. juni 1997, er de varer med oprindelse i Bulgarien,

Ungarn, Polen, Rumænien, Slovakiet og Tjekkiet, som er opført i bilag I, II og III til denne forordning, omfattet af toldpræferencer inden for rammerne af fællesskabstoldkontingenter efter bestemmelserne i nævnte bilag.

Artikel 2

1. De i artikel 1 omhandlede toldkontingenter forvaltes af Kommissionen, der kan træffe alle hensigtsmæssige administrative foranstaltninger for at sikre en effektiv forvaltning af dem.

2. Såfremt en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse om overgang til fri omsætning med anmodning om præferencebehandling for en vare, der er omfattet af denne forordning, og såfremt toldmyndighederne antager denne angivelse, trækker den pågældende medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen på den relevante kontingentmængde en mængde svarende til behovet.

Anmodningerne om sådanne træk med oplysning om datoen for antagelse af de nævnte angivelser skal straks sendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen afhængigt af datoen for, hvornår toldmyndighederne i den pågældende medlemsstat har antaget angivelserne om overgang til fri omsætning, og forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

3. Såfremt en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbagefører den snarest muligt disse til den tilsvarende kontingentmængde.

4. Såfremt de mængder, der er anmodet om, overstiger den resterende kontingentmængde, sker tildelingen i forhold til de mængder, der er anmodet om. Kommissionen underretter medlemsstaterne om de foretagne træk.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder sammen om at sikre, at denne forordning overholdes.

2. Kommissionen udarbejder hvert år senest tre måneder efter udløbet af toldkontingenternes anvendelsesperiode en sammenfattende oversigt pr. vare og pr. land over de træk, der er foretaget på kontingenterne i bilaget til denne forordning. Denne oversigt sendes til det i artikel 6 omhandlede udvalg.

Artikel 4

Hver medlemsstat sikrer importørerne af de pågældende varer lige og vedvarende adgang til toldkontingenterne, så længe restmængderne af kontingenterne tillader det.

Artikel 5

1. Efter proceduren i artikel 6, stk. 2, vedtages de nødvendige bestemmelser for anvendelsen af denne forordning, særlig:

- a) de tekniske ændringer og tilpasninger, der er nødvendige som følge af ændringer af den kombinerede nomenklatur og Taric-koderne
- b) de nødvendige tilpasninger, der skyldes Rådets indgåelse af protokoller eller brevvekslinger inden for rammerne af bestående aftaler eller aftaler mellem Fællesskabet og disse lande inden for rammerne af de aftaler, der omhandlet i denne forordning.

2. De bestemmelser, som vedtages i henhold til denne forordning, giver ikke Kommissionen ret til

- at overføre præferencemængder fra én kontingentperiode til en anden
- at overføre mængder fra ét kontingent til et andet
- at åbne og forvalte kontingenter, der følger af nye aftaler.

Artikel 6

1. Kommissionen bistås af Toldkodeksudvalget, der er nedsat ved artikel 247 i forordning (EØF) nr. 2913/92⁽¹⁾.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal vedtages. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Udtalelsen

vedtages med det flertal, som er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af afgørelser, som Rådet skal træffe efter forslag fra Kommissionen. Under afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af udvalget afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald gælder følgende:

- Kommissionen udsætter gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på tre måneder regnet fra datoen for denne underretning
- Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i første led.

3. Udvalget kan behandle alle spørgsmål vedrørende anvendelsen af denne forordning, som rejses af formanden enten på eget initiativ eller på anmodning af en medlemsstat.

Artikel 7

Protokollen angående definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og angående metoderne for administrativt samarbejde, der er knyttet som bilag til de pågældende aftaler indgået mellem Fællesskabet og hvert enkelt land, finder anvendelse.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 1994.

På Rådets vegne

K. KINKEL

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 302 af 19. 10. 1992, s. 1.

BILAG I

Liste over landbrugsprodukter undergivet importlofter eller toldkontingenter med nedsat told (1. juli 1994 — 30. juni 1995)

Løbe-nummer	KN-kode og Taric-underopdeling	Varebeskrivelse (uddrag af KN-koderne) (a)	Oprindelse (b)	Kontingentmængde (tons)	Toldsats i %
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6221	0603 10 13		BU	150	8
	0603 10 51				6,8
	0603 10 53				6,8
	0603 10 55				6,8
09.5101	0701 10 00		PL	370	2,8
09.6223	0701 90 51		BU	2 120	6
	0701 90 59				8,4
	0701 90 90				7,2
09.5103	0701 90 90		PL	3 700	7,2
09.6101	0702 00 10		RO	3 720	7,7
	0702 00 90				12,6
09.6225	0702 00 10		BU	680	7,7
	0702 00 90				12,6
09.5105	0703 10		H	54 400	4,8
09.5107	0703 10 11		PL	270	4,8
09.5109	0703 10 19		PL	136 000	4,8
09.6103	0703 10 19		RO	150	4,8
09.6227	0703 10 19		BU	260	4,8
09.5111	0703 10 90		PL	1 400	4,8
09.5113	0703 20 00		PL	570	4,8
09.6229	0703 20 00		BU	590	4,8
09.5115	0703 90 00		PL	180	5,2
09.5117	0704 10 10		PL	700	6,8
	0704 10 90				4,8
	0704 20 00				6
	0704 90 10				6
	0704 90 90				6
09.6105	0704 10 10		RO	1 800	6,8
	0704 90 10				6
	0704 90 90				6
09.5119	0705 11 10		PL	130	5,2
	0705 11 90				5,2
	0705 19 00				5,2
	0705 21 00				5,2
09.5121	0706 10 00*11	Gulerødder i perioden 1. januar til 31. marts	PL	700	6,8
	*12	Gulerødder i perioden 1. april til 15. maj			
	*13	Gulerødder i perioden 16. maj til 31. december			
09.5123	0706 90 11		PL	700	5,2
	0706 90 19				6,8
09.5125	0706 90 90		PL	230	6,8

(a) Betegnelsen for de varer, der er omfattet af dette bilag, er den, der er anvendt i den kombinerede nomenklatur (EFT nr. L 241 af 27. 9. 1993). For de varer, der har en Taric-kode, suppleres varebeskrivelsen i den kombinerede nomenklatur med beskrivelsen i kolonne 3.

(b) H — Ungarn
 PL — Polen
 CS — Tjekkiet
 SK — Slovakiet
 BU — Bulgarien
 RO — Rumænien.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.5127	0707 00 11		H PL	130 1 400	6,4 6,4
09.6107	0707 00 11		RO	1 750	6,8
09.6231	0707 00 11 0707 00 90		BU	750	6,4 6,4
09.5129	0708 10 10 0708 20 10 0708 20 90 0708 90 00		PL	390	4 5,2 6,8 6,8
09.6109	0708 20 10 0708 20 90		RO	150	5,2 6,8
09.5131	0708 20 90		PL	450	6,8
09.5133	0709 51 10		H	1 273	6,4
09.5135	0709 51 50		PL	340	2,8
09.5137	0709 52 00		H	127	3,2
09.5139	0709 60 10		H PL	12 727 150	3,6 3,6
09.6111	0709 60 10		RO	2 020	3,6
09.6233	0709 60 10		BU	890	3,6
09.5141	0710 21 00		H PL	11 300 2 050	7,2 7,2
09.6113	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00		RO	130	7,2 7,2 7,2
09.6235	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00		BU	320	7,2
09.5143	0710 22 00		H PL	2 800 12 500	7,2 7,2
09.5145	0710 29 00		H PL	1 400 1 650	7,2 7,2
09.5147	0710 30 00		PL	1 650	7,2
09.5149	0710 80 85 0710 80 95		H PL	14 000 34 500	7,2 7,2
09.6237	0710 80 85 0710 80 95		BU	490	7,2
09.5151	0710 90 00		H PL	1 900 1 750	7,2 7,2
09.6115	ex 0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Svampe (*)	RO	350	8,4
09.6239	ex 0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Svampe (*)	BU	1 240	8,4
09.5153	0712 10 00		PL	170	6,4
09.5155	0712 90 50		PL	1 800	6,4
09.6241	0713 40 90		BU	260	0,8
09.6117	0802 31 00 0802 32 00		RO	240	3,2 3,2
09.6243	0802 31 00 0802 32 00		BU	390	3,2 3,2

(*) Disse KN-koder er undergivet importordningen i forordning (EØF) nr. 1796/81 (EFT nr. L 183 af 4. 7. 1981, s 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1122/92 (EFT nr. L 117 af 1. 5. 1992, s. 98).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6245	0806 10 19		BU	350	8,8
	0806 10 99				8,8
09.5157	0808 10 10		H	21 000	3,6
09.6119	0808 10 31		RO	120	5,6
	0808 10 33				5,6
	0808 10 39				5,6
	0808 10 51				3,2
	0808 10 53				3,2
	0808 10 59				3,2
09.6247	0808 10 10		BU	750	3,6
	0808 10 31				5,6
	0808 10 33				
	0808 10 39				
09.5159	0808 10 91		H	4 200	5,6
	0808 10 93		PL	1 400	3,2
	0808 10 99				2,4
09.6249	0808 20 10		BU	2 130	3,6
	0808 20 39				5,2
09.6251	0808 20 90		BU	180	3,6
09.6121	0809 10 00		RO	970	10
09.6253	0809 10 00		BU	130	10
09.5161	0809 10 00		H	1 400	10
09.6255	0809 30		BU	473	8,8
09.6123	0809 40 11		RO	2 130	6
	0809 40 19				3,2
09.6257	0809 40 11		BU	4 990	6
09.6259	0809 40 19		BU	1 170	3,2
09.5163	0809 40 11		H	5 600	6
	0809 40 19		PL	700	3,2
09.6125	0810 10 10		RO	2 030	6,4
09.5165	0811 10 11		PL	1 100	10,4
	0811 10 19				10,4
09.6127	0810 10 90		RO	415	4,8
09.6261	0810 10 10		BU	1 810	6,4
	0810 10 90				4,8
09.5167	0811 20 59		PL	14 000	6
	0811 20 90				7,2
	0811 90 50				6
	0811 90 70				1,6
	0811 90 90				7,2
09.6129	0812 10 00		RO	89	4,4
09.6263	0812 10 00		BU	785	4,4
09.6265	0812 90 10		BU	89	6,4
09.6131	0813 10 00		RO	670	2,8
	0813 20 00				4,8
	0813 30 00				3,2
	0813 40 80				2,4
09.5169	0813 20 00		H	1 400	4,8
	0813 50 19		PL	1 359	4,8
	0813 50 91				4
	0813 50 99				4,8
	0813 30 00				3,2
	0813 40 30				3,2
	0813 50 11				3,2
	0813 50 30				3,2
	0813 10 00				2,8
	0813 40 10				2,8
	0813 40 80				2,4

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6267	0813 40 80		BU	530	2,4
09.6133	1209 25 80		RO	360	1,6
	1209 29 80				2
	1209 91 90				2,8
	1209 99 91				2,4
	1209 99 99				2,8
09.5171	1210		CS	5 120	3,6
			SK	630	
09.6135	1212 99 10		RO	400	0,8
09.6269	1210 10 00				
	1210 20		BU	260	3,6
09.6271	1209 21 00		BU	950	2
	1209 22 00				1,6
	1209 25 90				1,6
	1209 29 10				1,6
	1209 29 80				2
	1209 91 90				2,8
	1209 99 99				2,8
09.6273	1501 00 11		BU	4 120	1,2
09.5173	1512 11 91		H	1 800	4
09.6137	1512 11 91		RO	3 190	4
	1512 19 91				6
09.6275	1512 11 91		BU	290	4
09.6139	1602 31 11		RO	360	6,8
09.6277	1602 31 11		BU	177	6,8
	1602 39 19				6,8
09.5175	2001 10 00		H	18 800	8,8
			PL	1 800	8,8
09.6141	2001 10 00		RO	120	8,8
	2001 90 90				8
09.6279	2001 10 00		BU	2 070	8,8
09.6281	2002 10 10		BU	7 140	12,6
	2002 10 90				12,6
09.6283	2002 90 10		BU	7 430	12,6
	2002 90 31				12,6
	2002 90 39				12,6
	2002 90 91				12,6
	2002 90 99				12,6
09.5177	2002 90 30		H	5 000	7,2
09.6143	2002 90 31		RO	610	12,6
	2002 90 39				12,6
	2002 90 91				12,6
	2002 90 99				12,6
09.5179	2002 90 91		H	1 400	7,2
	2002 90 99				7,2
09.5181	2005 30 00		H	2 550	8
09.5183	2005 40 00		PL	340	9,6
09.6145	2005 40 00		RO	140	9,6
09.5185	2005 59 00		PL	1 418	9,6
09.5187	2005 90 90*19 *70	Blandinger Pimenta	H	1 500	8,8
09.5189	2007 99 31*10	Syltetøj og marmelade af surkirsebær (Prunus cerasus)	H	2 550	12
	2007 99 33		PL	1 400	12
	2007 99 35				12
09.6285	2007 99 33		BU	99	12

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6287	2008 50 71 2008 50 79 2008 50 91		BU	310	9,6 9,6 6,8
09.6289	2008 60 69		BU	78	9,6
09.6291	2008 70 79		BU	470	8,8
09.5191	2008 80 50		PL	360	8
09.6293	2008 80 70		BU	450	9,6
09.5193	2008 80 70		PL	3 400	9,6
09.5195	2008 80 99		PL	190	9,2
09.5197	2008 99 45*10	Halve blommer i sukkerlage, på dåse	H	1 800	9,2
09.6295	2008 99 55		BU	150	9,6
09.6147	2009 70 19		RO	1 230	16,8
09.6297	2009 70 19		BU	3 350	16,8
09.5199	2008 99 48*21 *91	Stikkelsbær Æbler	H	1 250	8
09.5201	2008 99 99*21 *81	Stikkelsbær Stikkelsbær	H	4 900	9,2
09.5203	2009 70 19		H PL	5 600 7 600	16,8 16,8
09.5205	2009 80 11 2009 80 19 2009 80 32 2009 80 34 2009 80 39 2009 80 50 2009 80 61 2009 80 63 2009 80 69 2009 80 80 2009 80 83 2009 80 85 2009 80 93 2009 80 95 2009 80 99		H	1 300	16,8 16,8 8,4 16,8 16,8 9,6 9,6 9,6 10 8,4 8,4 8,4 8,4 8,8 8,8
09.5207	2401 10 10 2401 10 20 2401 10 30 2401 10 41 2401 10 49 2401 10 50 2401 10 60 2401 10 70 2401 10 80 2401 10 90 2401 20 10 2401 20 20 2401 20 30 2401 20 41 2401 20 49 2401 20 50 2401 20 60 2401 20 70 2401 20 80 2401 20 90		H	3 000	9 9 9 9 9 5,5 5,5 5,5 5,5 5,5 9 9 9 9 9 5,5 5,5 5,5 5,5 5,5 5,5
09.6149	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70		RO	3 000	5,5 5,5 5,5 5,5
09.6299	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70		BU	6 000	5,5 5,5 5,5 5,5

BILAG II

Liste over landbrugsprodukter undergivet importlofter eller toldkontingenter med nedsat told (1. juli 1995 til 30. juni 1996)

Løbe-nummer	KN-kode og Taric- underopdeling	Varebeskrivelse (uddrag af KN-koderne) (a)	Oprindelse (b)	Kontingent- mængde (tons)	Toldsats i %
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6221	0603 10 13 0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55		BU	160	8 6,8 6,8 6,8
09.5101	0701 10 00		PL	400	2,8
09.6223	0701 90 51 0701 90 59 0701 90 90		BU	2 280	6 8,4 7,2
09.5103	0701 90 90		PL	4 000	7,2
09.6101	0702 00 10 0702 00 90		RO	3 890	7,7 12,6
09.6225	0702 00 10 0702 00 90		BU	710	7,7 12,6
09.5105	0703 10		H	58 300	4,8
09.5107	0703 10 11		PL	290	4,8
09.5109	0703 10 19		PL	145 500	4,8
09.6103	0703 10 19		RO	160	4,8
09.6227	0703 10 19		BU	280	4,8
09.5111	0703 10 90		PL	1 500	4,8
09.5113	0703 20 00		PL	610	4,8
09.6229	0703 20 00		BU	640	4,8
09.5115	0703 90 00		PL	190	5,2
09.5117	0704 10 10 0704 10 90 0704 20 00 0704 90 10 0704 90 90		PL	750	6,8 4,8 6 6 6
09.6105	0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90		RO	1 950	6,8 6 6
09.5119	0705 11 10 0705 11 90 0705 19 00 0705 21 00		PL	140	5,2 5,2 5,2 5,2
09.5121	0706 10 00*11 *12 *13	Gulerødder i perioden 1. januar til 31. marts Gulerødder i perioden 1. april til 15. maj Gulerødder i perioden 16. maj til 31. december	PL	750	6,8
09.5123	0706 90 11 0706 90 19		PL	750	5,2 6,8
09.5125	0706 90 90		PL	250	6,8

(a) Betegnelsen for de varer, der er omfattet af dette bilag, er den, der er anvendt i den kombinerede nomenklatur (EFT nr. L 241 af 27. 9. 1993). For de varer, der har en Taric-kode, suppleres varebeskrivelsen i den kombinerede nomenklatur med beskrivelsen i kolonne 3.

(b) H — Ungarn
PL — Polen
CS — Tjekkiet
SK — Slovakiet
BU — Bulgarien
RO — Rumænien.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.5127	0705 00 11		H	140	6,4
09.5128	0707 00 11		PL	1 500	6,4
09.6107	0707 00 11		RO	1 880	6,8
09.6231	0707 00 11 0707 00 90		BU	810	6,4 6,4
09.5129	0708 10 10 0708 20 10 0708 20 90 0708 90 00		PL	420	4 5,2 6,8 6,8
09.6109	0708 20 10 0708 20 90		RO	160	5,2 6,8
09.5131	0708 20 90		PL	480	6,8
09.5133	0709 51 10		H	1 364	6,4
09.5135	0709 51 50		PL	370	2,8
09.5137	0709 52 00		H	136	3,2
09.5139	0709 60 10		H PL	13 636 160	3,6 3,6
09.6111	0709 60 10		RO	2 180	3,6
09.6233	0709 60 10		BU	960	3,6
09.5141	0710 21 00		H PL	12 000 2 200	7,2 7,2
09.6113	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00		RO	140	7,2 7,2 7,2
09.6235	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00		BU	340	7,2
09.5143	0710 22 00		H PL	3 000 13 000	7,2 7,2
09.5145	0710 29 00		H PL	1 500 1 750	7,2 7,2
09.5147	0710 30 00		PL	1 750	7,2
09.5149	0710 80 90		H PL	15 000 36 500	7,2 7,2
09.6237	0710 80 85 0710 80 95		BU	520	7,2
09.5151	0710 90 00		H PL	2 050 1 850	7,2 7,2
09.6115	ex 0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Svampe (*)	RO	370	8,4 8,4 8,4
09.6239	ex 0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Svampe (*)	BU	1 300	8,4
09.5153	0712 10 00		PL	180	6,4
09.5155	0712 90 50		PL	1 900	6,4
09.6241	0713 40 90		BU	280	0,8
09.6117	0802 31 00 0802 32 00		RO	260	3,2 3,2
09.6243	0802 31 00 0802 32 00		BU	420	3,2 3,2

(*) Disse KN-koder er undergivet importordningen i forordning (EØF) nr. 1796/81 (EFT nr. L 183 af 4. 7. 1981, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1122/92 (EFT nr. L 117 af 1. 5. 1992, s. 98).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6245	0806 10 19 0806 10 99		BU	380	8,8 8,8
09.5157	0808 10 10		H	22 500	3,6
09.6119	0808 10 31 0808 10 33 0808 10 39 0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59		RO	130	5,6 5,6 5,6 3,2 3,2 3,2
09.6247	0808 10 10 0808 10 31 0808 10 33 0808 10 39		BU	810	3,6 5,6 5,6 5,6
09.5159	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99		H PL	4 500 1 500	5,6 3,2 2,4
09.6249	0808 20 10 0808 20 39		BU	2 290	3,6 5,2
09.6251	0808 20 90		BU	190	3,6
09.6121	0809 10 00		RO	1 040	10
09.6253	0809 10 00		BU	140	10
09.5161	0809 10 00		H	1 500	10
09.6255	0809 30		BU	509	8,8
09.6123	0809 40 11 0809 40 19		RO	2 290	6 3,2
09.6257	0809 40 11		BU	5 370	6
09.6259	0809 40 19		BU	1 260	3,2
09.5163	0809 40 11 0809 40 19		H PL	6 000 750	6 3,2
09.6125	0810 10 10		RO	2 190	6,4
09.5165	0811 10 11 0811 10 19		PL	1 150	10,4 10,4
09.6127	0811 10 90		RO	450	4,8
09.6261	0810 10 10 0810 10 90		BU	1 950	6,4 4,8
09.5167	0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 0811 90 70 0811 90 90		PL	14 500	6 7,2 6 1,6 7,2
09.6129	0812 10 00		RO	95	4,4
09.6263	0812 10 00		BU	845	4,4
09.6265	0812 90 10		BU	96	6,4
09.6131	0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00 0813 40 80		RO	730	2,8 4,8 3,2 2,4
09.5169	0813 20 00 0813 50 19 0813 50 91 0813 50 99 0813 30 00 0813 40 30 0813 50 11 0813 50 30 0813 10 00 0813 40 10 0813 40 80		H PL	1 500 1 456	4,8 4,8 4 4,8 3,2 3,2 3,2 3,2 2,8 2,8 2,4

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6267	0813 40 80		BU	570	2,4
09.6133	1209 25 80		RO	390	1,6
	1209 29 80				2
	1209 91 90				2,8
	1209 99 91				2,4
	1209 99 99				2,8
09.5171	1210		CS	5 470	3,6
			SK	680	
09.6135	1212 99 10		RO	430	0,8
09.6269	1210 10 00		BU	280	3,6
	1210 20				
09.6271	1209 21 00		BU	1 020	2
	1209 22 00				1,6
	1209 25 90				1,6
	1209 29 10				1,6
	1209 29 80				2
	1209 91 90				2,8
	1209 99 99				2,8
09.6273	1501 00 11		BU	4 430	1,2
09.5173	1512 11 91		H	1 900	4
09.6137	1512 11 91		RO	3 440	4
	1512 19 91				6
09.6275	1512 11 91		BU	310	4
09.6139	1602 31 11		RO	390	6,8
09.6277	1602 31 11		BU	191	6,8
	1602 39 19				6,8
09.5175	2001 10 00		H	20 200	8,8
			PL	1 900	8,8
09.6141	2001 10 00		RO	130	8,8
	2001 90 90				8
09.6279	2001 10 00		BU	2 230	8,8
09.6281	2002 10 10		BU	7 450	12,6
	2002 10 90				12,6
09.6283	2002 90 10		BU	7 750	12,6
	2002 90 30				12,6
	2002 90 90				12,6
09.5177	2002 90 30		H	5 350	7,2
09.6143	2002 90 31		RO	640	12,6
	2002 90 39				12,6
	2002 90 91				12,6
	2002 90 99				12,6
09.5179	2002 90 90		H	1 500	7,2
09.5181	2005 30 00		H	2 700	8
09.5183	2005 40 00		PL	370	9,6
09.6145	2005 40 00		RO	150	9,6
09.5185	2005 59 00		PL	1 500	9,6
09.5187	2005 90 90*19 *70	Blandinger Pimenta	H	1 600	8,8
09.5189	2007 99 31*10 2007 99 33 2007 99 35	Syltetøj og marmelade af surkirsebær (Prunus cerasus)	H PL	2 700 1 500	12 12 12
09.6285	2007 99 33		BU	106	12

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6287	2008 50 71 2008 50 79 2008 50 91		BU	330	9,6 9,6 6,8
09.6289	2008 60 69		BU	84	9,6
09.6291	2008 70 79		BU	510	8,8
09.5191	2008 80 50		PL	380	8
09.6293	2008 80 70		BU	485	9,6
09.5193	2008 80 70		PL	3 700	9,6
09.5195	2008 80 99		PL	200	9,2
09.5197	2008 99 45*10	Halve blommer i sukkerlage, på dåse	H	1 900	9,2
09.6295	2008 99 55		BU	160	9,6
09.6147	2009 70 19		RO	1 320	16,8
09.6297	2008 70 19		BU	3 710	16,8
09.5199	2008 99 48*21 *91	Stikkelsbær Æbler	H	1 350	8
09.5201	2008 99 99*21 *81	Stikkelsbær Stikkelsbær	H	5 250	9,2
09.5203	2009 70 19		H PL	6 000 8 200	16,8 16,8
09.5205	2009 80 11 2009 80 19 2009 80 32 2009 80 34 2009 80 39 2009 80 50 2009 80 61 2009 80 63 2009 80 69 2009 80 80 2009 80 83 2009 80 85 2009 80 93 2009 80 95 2009 80 99		H	1 350	16,8 16,8 8,4 16,8 16,8 9,6 9,6 9,6 10 8,4 8,4 8,4 8,4 8,8 8,8
09.5207	2401 10 10 2401 10 20 2401 10 30 2401 10 41 2401 10 49 2401 10 50 2401 10 60 2401 10 70 2401 10 80 2401 10 90 2401 20 10 2401 20 20 2401 20 30 2401 20 41 2401 20 49 2401 20 50 2401 20 60 2401 20 70 2401 20 80 2401 20 90		H	3 200	9 9 9 9 9 5,5 5,5 5,5 5,5 5,5 9 9 9 9 9 5,5 5,5 5,5 5,5 5,5
09.6149	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70		RO	3 250	5,5 5,5 5,5 5,5
09.6299	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70		BU	6 000	5,5 5,5 5,5 5,5

BILAG III

Liste over landbrugsprodukter undergivet importlofter eller toldkontingenter med nedsat told (1. juli 1996 — 30. juni 1997)

Løbe-nummer	KN-kode og Taric- underopdeling	Varebeskrivelse (uddrag af KN-koderne) (a)	Oprindelse (b)	Kontingent- mængde (tons)	Toldsats i %
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6221	0603 10 13 0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55		BU	170	8 6,8 6,8 6,8
09.6223	0701 90 51 0701 90 59 0701 90 90		BU	2 440	6 8,4 7,2
09.6101	0702 00 10 0702 00 90		RO	4 050	7,7 12,6
09.6225	0702 00 10 0702 00 90		BU	740	7,7 12,6
09.6103	0703 10 19		RO	170	4,8
09.6227	0703 10 19		BU	300	4,8
09.6229	0703 20 00		BU	680	4,8
09.6105	0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90		RO	2 100	6,8 6 6
09.6107	0707 00 11		RO	2 020	6,8
09.6231	0707 00 11 0707 00 90		BU	870	6,4 6,4
09.6109	0708 20 10 0708 20 90		RO	170	5,2 6,8
09.6111	0709 51 50		RO	2 330	3,6
09.6233	0709 60 10		BU	1 030	3,6
09.6113	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00		RO	150	7,2 7,2 7,2
09.6235	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00		BU	370	7,2 7,2 7,2
09.6237	0710 80 85 0710 80 95		BU	560	7,2 7,2
09.6115	ex 0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Svampe (*)	RO	380	8,4 8,4 8,4
09.6239	ex 0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Svampe (*)	BU	1 360	8,4
09.6241	0713 40 90		BU	280	0,8

(a) Betegnelsen for de varer, der er omfattet af dette bilag, er den, der er anvendt i den kombinerede nomenklatur (EFT nr. L 241 af 27. 9. 1993). For de varer, der har en Taric-kode, suppleres varebeskrivelsen i den kombinerede nomenklatur med beskrivelsen i kolonne 3.

(b) H — Ungarn
PL — Polen
CS — Tjekkiet
SK — Slovakiet
BU — Bulgarien
RO — Rumænien.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6117	0802 31 00 0802 32 00		RO	280	3,2 3,2
09.6243	0802 31 00 0802 32 00		BU	450	3,2 3,2
09.6245	0806 10 19 0806 10 99		BU	410	8,8 8,8
09.6119	0808 10 31 0808 10 33 0808 10 39 0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59		RO	140	5,6 5,6 5,6 3,2 3,2 3,2
09.6247	0808 10 10 0808 10 31 0808 10 33 0808 10 39		BU	870	3,6 3,6 5,6 5,6
09.6249	0808 20 10 0808 20 39		BU	2 450	3,6 5,2
09.6251	0808 20 90		BU	200	3,6
09.6121	0809 10 00		RO	1 120	10
09.6253	0809 10 00		BU	150	10
09.6255	0809 30		BU	545	8,8
09.6123	0809 40 11 0809 40 19		RO	2 460	6 3,2
09.6257	0809 40 11		BU	5 750	6
09.6259	0809 40 19		BU	1 350	3,2
09.6125	0810 10 10		RO	2 350	6,4
09.6127	0810 10 90		RO	485	4,8
09.6261	0810 10 10 0810 10 90		BU	2 090	6,4 4,8
09.6129	0812 10 00		RO	102	4,4
09.6263	0812 10 00		BU	905	4,4
09.6265	0812 90 10		BU	103	6,4
09.6131	0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00 0813 40 80		RO	780	2,8 4,8 3,2 2,4
09.6257	0813 40 80		BU	610	2,4
09.6133	1209 25 80 1209 29 80 1209 91 90 1209 99 91 1209 99 99		RO	420	1,6 2 2,8 2,4 2,8
09.6135	1212 99 10		RO	460	0,8
09.6269	1210 10 00 1210 20		BU	300	3,6

(*) Disse KN-koder er undergivet importordningen i forordning (EØF) nr. 1796/81 (EFT nr. L 183 af 4. 7. 1981, s. 1). Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1122/92 (EFT nr. L 117 af 1. 5. 1992, s. 98).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.6271	1209 21 00		BU	1 090	2
	1209 22 00				1,6
	1209 25 90				1,6
	1209 29 10				1,6
	1209 29 80				2
	1209 91 90				2,8
	1209 99 99				2,8
09.6273	1501 00 11		BU	4 750	1,2
09.6137	1512 11 91		RO	3 680	4
	1512 19 91				6
09.6275	1512 11 91		BU	330	4
09.6139	1602 31 11		RO	420	6,8
09.6277	1602 31 11		BU	205	6,8
	1602 39 19				6,8
09.6141	2001 10 00		RO	140	8,8
	2001 90 90				8
09.6279	2001 10 00		BU	2 390	8,8
09.6281	2002 10 10		BU	7 760	12,6
	2002 10 90				12,6
09.6283	2002 90 10		BU	8 070	12,6
	2002 90 30				12,6
	2002 90 90				12,6
09.6143	2002 90 31		RO	670	12,6
	2002 90 39				12,6
	2002 90 91				12,6
	2002 90 99				12,6
09.6145	2005 40 00		RO	160	9,6
09.6285	2007 99 33		BU	113	12
09.6287	2008 50 71		BU	350	9,6
	2008 50 79				9,6
	2008 50 91				6,8
09.6289	2008 60 69		BU	92	9,6
09.6291	2008 70 79		BU	550	8,8
09.6293	2008 80 70		BU	520	9,6
09.6295	2008 99 55		BU	170	9,6
09.6147	2009 70 19		RO	1 420	16,8
09.6297	2009 70 19		BU	4 070	16,8
09.6149	2401 10 60		RO	3 500	5,5
	2401 10 70				5,5
	2401 20 60				5,5
	2401 20 70				5,5
09.6299	2401 10 60		BU	6 000	5,5
	2401 10 70				5,5
	2401 20 60				5,5
	2401 20 70				5,5